

Cucina OUTDOOR

Istruzioni per l'uso



Gentile cliente,

Congratulazioni e grazie mille per aver scelto la nostra mini cucina all'aperto. Siamo sicuri che vi piacerà molto.

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso per garantire che il Minikitchen-Outdoor sia installato e utilizzato correttamente. Si prega di conservare i documenti in modo che voi o i successivi proprietari possiate farvi riferimento in qualsiasi momento.

Divertiti con i tuoi nuovi mobili

Il tuo team di



Scaricare le istruzioni per l'uso
www.stengel-steelconcept.de/download

Contenuto

Parte generale	3
Condizioni di utilizzo	3
Avvertenze	3
Note per i dispositivi incorporati	4
Disimballaggio	4
Note per l'ambiente	4
Sollevamento	5
Installazione, montaggio e collegamento	5
Collegamento alla rete elettrica	5
Sicurezza	5
Piano cottura a induzione	6
Piano cottura a induzione per la pulizia e la manutenzione	6
Caratteristiche del prodotto piano cottura a induzione	6
Trattamento e cura	7
Principi di cura	7
Consigli per la pulizia delle superfici verniciate a polvere	8
Copertura di protezione	8
Parte specifica:	9
coperchio di protezione	9
Set di connessioni	9
Set di connessioni elettriche	9
Set di collegamento all'acqua (solo per cucine con lavello)	10
Servizio	11

Parte generale

Condizioni di utilizzo

Queste importanti istruzioni si applicano al vostro dispositivo, il mancato rispetto di queste condizioni d'uso può invalidare la garanzia del produttore.

- Si presuppone un uso corretto dell'articolo. Non è adatto come sostituto della scala, supporto di supporto, attrezzatura per la ginnastica o simili.
- Il Minikitchen-Outdoor è destinato esclusivamente all'uso privato.
- L'articolo è destinato ad essere utilizzato su una superficie orizzontale e piana.
- I danni causati da un uso improprio sono esclusi dalla garanzia.
- Le aperture di ventilazione dell'apparecchio non devono essere coperte dall'installazione.

Per evitare che la cucina all'aperto venga danneggiata dalle intemperie, viene fornita una copertura protettiva in tessuto resistente. Quando il fornello all'aperto non è in uso, dovrebbe essere sempre adeguatamente coperto con questa copertura protettiva. Non estendere il coperchio di protezione sulla pentola finché il piano cottura non si sia completamente raffreddato, tutti gli apparecchi elettrici siano stati scollegati dalla rete e il tagliere di vetro in dotazione sia stato collocato sul lavello. Il posizionamento del tagliere di vetro evita il trabocco nella zona del lavandino. Per evitare di danneggiare la copertura protettiva, fatela scorrere con attenzione intorno agli angoli della cucina e poi allungate o lisciate il tessuto per evitare che si formino pozzanghere quando piove. Le pozzanghere possono influenzare l'impermeabilità del tessuto.

Avvertenze

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze può causare lesioni personali o danni alle cose e può compromettere la possibilità di presentare un reclamo in garanzia del produttore.

- Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto.
- Leggere anche le istruzioni per gli apparecchi elettrici e da incasso.
- Pericolo di soffocamento / lesioni!
- Si prega di procedere con cautela durante il disimballaggio e l'impostazione dell'articolo.
- Per motivi di sicurezza, tenere tutte le parti dell'imballaggio (cartone, lamina, ecc.) fuori dalla portata dei bambini.
- L'articolo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, così come da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati e istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli che ne derivano.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'articolo può essere montato/installato solo da persone competenti.

- Qualsiasi intervento sul prodotto deve essere effettuato da persone competenti.
- Non modificare questo prodotto.
- Le superfici metalliche possono diventare molto calde alla luce diretta del sole o da altre fonti di calore.
- Non utilizzare detergenti caustici o abrasivi sull'apparecchio.
- Fare attenzione quando si preparano cibi con oli e grassi (ad esempio le patatine fritte), in quanto questi possono infiammarsi.
- Non lasciare il piano cottura (se fornito) incustodito quando è in uso.
- I piani cottura non sono destinati ad essere accesi tramite timer esterni o un sistema di controllo remoto separato (IEC 60335 2 6).
- La pulizia con un pulitore a vapore non è permessa e deve essere evitata.
- Non spostare il dispositivo durante l'uso.
- I dispositivi danneggiati non devono essere messi in funzione. In caso di dubbio, consultate il vostro fornitore.

Note per i dispositivi incorporati

Se il modulo è dotato di un piano cottura o di altri dispositivi incorporati, è necessario osservare le istruzioni per l'uso originali dei rispettivi produttori. Si trovano nella confezione degli accessori del modulo o con l'apparecchio, se fornito nella sua confezione originale. Altrimenti troverete i documenti corrispondenti nell'area download sotto

www.stengel-steelconcept.de/download

Il frigorifero incorporato ha classe climatica N ed è adatto per un range di temperatura da 10 a 32° Celsius. Se le temperature non corrispondono a queste specifiche per un periodo di tempo più lungo, i moduli corrispondenti devono essere portati all'interno o il frigorifero deve essere scollegato dalla rete elettrica. Se il frigorifero viene scollegato dalla rete elettrica per un periodo di tempo più lungo, la porta del frigorifero deve essere aperta per evitare che i cattivi odori si depositino.

Disimballaggio

Controllare che l'unità non presenti errori. Segnalare immediatamente al vettore eventuali danni di trasporto. Se la consegna è incompleta, si prega di contattare il rivenditore.

Leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso allegate.

Note per l'ambiente

I nostri prodotti di alta qualità richiedono un imballaggio protettivo efficace per il trasporto verso di voi. Ci limitiamo alle dimensioni assolutamente necessarie. Tutti i materiali di imballaggio utilizzati sono ecologici e possono essere smaltiti in modo sicuro.

Sollevamento

Lavorate sempre almeno in coppia. Afferrare sempre i moduli nella parte inferiore.

Installazione, montaggio e collegamento

I moduli vengono forniti premontati. Dovrebbero stare in piedi fermi e dritti. Si consiglia di usare una livella per controllarli. Le irregolarità del pavimento possono essere compensate utilizzando opportuni sottofondi. I danni dovuti ad un'errata installazione non sono coperti dalla garanzia.

Collegamento alla rete elettrica

Según la versión, la minicocina exterior está equipada con un frigorífico y/o una placa de cocción. La conexión eléctrica se realiza a través del cable de conexión incluido en el suministro. Este debe tener un fusible de 16 amperios. La seguridad eléctrica sólo está garantizada si el sistema de conductores de protección de la instalación doméstica está instalado de acuerdo con la normativa. No se puede cambiar nada en las instalaciones eléctricas. Hay que tener cuidado de que el cable de conexión esté bien colocado. Asegúrese de que los cables no están aplastados. Si el cable de conexión a la red de este aparato está dañado, debe ser sustituido por un electricista cualificado.

Sicurezza

- Qualsiasi intervento sul prodotto deve essere effettuato da uno specialista.
- Per le riparazioni, gli apparecchi devono essere generalmente scollegati dalla rete elettrica. Estrarre la spina di rete o spegnere il fusibile.
- Le piastre calde diventano molto calde e possono causare ustioni.
- Non azionare mai il piano di cottura senza supervisione.
- Non conservare liquidi esplosivi nell'armadio di base.
- Non collocare macchine da caffè o altri apparecchi elettrici sulle piastre di cottura. Questo vale anche per altri materiali infiammabili.
- Se nell'area del piano cottura è installato un cassetto, non vi si possono immagazzinare oggetti facilmente infiammabili o combustibili (ad es. bombolette spray).
- Non mettere mai il cibo in fogli di alluminio o contenitori di plastica sul piano di cottura caldo. Quando si collegano apparecchi elettrici, assicurarsi che i cavi di collegamento non entrino in contatto con il piano di cottura caldo.
- Il piano di cottura non deve essere pulito con un'idropulitrice a getto di vapore.
- Le piastre non sono adatte per il funzionamento continuo. Una sollecitazione impropriamente sproporzionata distrugge l'isolamento e costituisce un potenziale pericolo di incendio.

Piano cottura a induzione

- Assicurarsi che non cadano oggetti pesanti sulla piastra in vetroceramica.
- La superficie di cottura è resistente al calore, al freddo e alle grandi oscillazioni di temperatura, ma non è resistente agli urti.
- Utilizzare solo recipienti il cui diametro corrisponda alla superficie di cottura.

Precauzioni

- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il fondo della pentola e la superficie della zona di cottura siano puliti e asciutti.
- Sollevare sempre e non tirare mai le pentole per evitare di graffiare la superficie.
- Utilizzare pentole di cottura sufficientemente grandi per evitare che il cibo trabocchi sulla piastra. Questo vale soprattutto per gli alimenti contenenti zucchero, poiché lo zucchero può causare danni permanenti alla superficie.
- Non si dovrebbe usare il piano cottura a induzione come ripiano

È necessario monitorare costantemente il processo di cottura!



Piano cottura a induzione per la pulizia e la manutenzione

Pulire regolarmente il piano di cottura, preferibilmente dopo ogni cottura. Rimuovere lo sporco di grandi dimensioni e i residui di cibo sul piano di cottura a induzione prima con un raschietto di pulizia. Applicare ora alcune gocce di un detergente adeguato sul piano di cottura a induzione a freddo e strofinare con carta da cucina o con un panno pulito. Quindi pulire il piano cottura a induzione con un panno umido e asciugarlo con un panno pulito. Non utilizzare mai spugne metalliche o polvere abrasiva che possono lasciare graffi sulla superficie del vetro. Anche gli spray da forno non sono adatti in quanto sono aggressivi e possono danneggiare la superficie. Le macchie di calce dovute ai liquidi versati possono essere rimosse con aceto o limone.

Caratteristiche del prodotto piano cottura a induzione

Designazione	Caso Master E2
Dimensioni (LxAxPxP)	289 x 56 x 520 mm
Dimensioni di installazione (LxP)	268 x 500 mm
Peso	5,2 kg
Tensione	230 V / 50 Hz
Prestazioni	3500 Watt (1500 und 2000 Watt)
Marchio di conformità	GS
VPE	1

- Piano cottura a induzione con 2 zone di cottura
- Funzionamento a sfioramento del sensore
- Facile da leggere, grande display digitale
- Timer e livelli di potenza regolabili individualmente per ogni piano cottura
- 9 livelli di potenza per piano cottura
- Funzione timer 1-99 minuti a intervalli di 1 minuto
- Blocco (fissaggio delle impostazioni/protezione dei bambini)
- Sicuro grazie al rilevamento automatico del vaso
- Protezione automatica contro il surriscaldamento
- Spegnimento automatico quando non è in uso
- Pulizia molto semplice e facile

Osservare le istruzioni per l'uso dei rispettivi apparecchi / produttori!

Gli apparecchi elettrici causano rumore intrinseco. Si prega di osservare le istruzioni del produttore!

Trattamento e cura

La ragione della resistenza alla corrosione dell'acciaio inossidabile è uno strato passivo che si forma sulla superficie metallica quando entra l'ossigeno. Se questo strato passivo viene danneggiato o chimicamente distrutto dall'azione meccanica e la nuova formazione dello strato passivo viene ulteriormente impedita dall'esclusione dell'ossigeno, si verificano danni da corrosione anche nell'acciaio inossidabile. Inoltre, l'acciaio inossidabile non è completamente resistente ad alcuni composti chimici, come acidi, alcali o acqua salata.

Pesanti strati di sporco contenenti sali contenenti cloro o ruggine estranea possono, in determinate circostanze, portare a decolorazione o corrosione della superficie dell'acciaio inossidabile nel tempo.

Si prega di notare:

- La superficie deve essere sempre tenuta pulita e accessibile all'aria.
- Sotto qualsiasi deposito può verificarsi corrosione.
- Le tracce d'uso, i residui di detergente e i residui di acqua salata devono essere rimossi immediatamente.
- La superficie deve rimanere intatta. I danni causati da oggetti in metallo duro devono essere evitati. Anche i residui di acqua ferrosa possono portare alla corrosione, così come il contatto con parti in acciaio o ferro arrugginite.

Principi di cura

Lo sporco leggero può essere rimosso con acqua calda con l'aggiunta di un detergente delicato. Per la pulizia utilizzare solo detersivi senza cloro attivo. Evitare polveri abrasive di qualsiasi tipo e detersivi contenenti cloro o altri agenti sbiancanti. Dopo ogni pulizia è necessario un accurato risciacquo con acqua pulita. Infine, le superfici in acciaio inossidabile

devono essere asciugate. Le superfici in acciaio inossidabile rettificate possono essere pulite con detersivi standard, in casi difficili anche con Scotch-Brite. È importante garantire che lo sfregamento avvenga nella direzione della macinazione. Qualsiasi ruggine estranea deve essere immediatamente rimossa con un detersivo abrasivo delicato.

Si consiglia di trattare tutte le superfici in acciaio inossidabile con un prodotto per la cura dell'acciaio inossidabile a intervalli regolari dopo aver rimosso la pellicola protettiva (se presente)!



Consigli per la pulizia delle

superfici verniciate a polvere

Sporcizia leggera

Le superfici verniciate a polvere devono essere sempre pulite con un panno morbido e asciutto.

Se lo sporco non può essere rimosso in questo modo, il panno può anche essere inumidito, se necessario aggiungendo un detersivo a pH neutro.

Sporcizia pesante gen

Le superfici fortemente sporche possono essere pulite con detersivi leggermente abrasivi, simili al lucido per auto.

Se l'uso di un forte detersivo è inevitabile, si consiglia di verificare in anticipo l'idoneità dell'agente in un luogo nascosto. I detersivi non devono danneggiare il rivestimento meccanicamente o chimicamente e devono essere privi di solventi che potrebbero staccare la vernice. Non possono essere utilizzate sostanze fortemente alcaline, acide, contenenti cloro o graffianti. Dopo ogni pulizia è necessario un accurato risciacquo con acqua pulita. Infine, la cucina deve essere asciugata con un panno morbido. Non è possibile accettare responsabilità per danni causati da una pulizia impropria.

Copertura di protezione

Per evitare che la cucina esterna venga danneggiata dalle intemperie, viene fornita una copertura protettiva in robusto tessuto. Non stendere il coperchio di protezione sulla cucina fino a quando il piano di cottura non si sarà completamente raffreddato. Per evitare che la copertura protettiva venga danneggiata, tirarla con attenzione sugli angoli della cucina e poi stendere o lisciare il tessuto per evitare che si formino pozzanghere sotto la pioggia.

Parte specifica:

coperchio di protezione

Per evitare che la cucina all'aperto venga danneggiata dalle intemperie, viene fornita una copertura protettiva in tessuto resistente. Quando il fornello all'aperto non è in uso, dovrebbe essere sempre adeguatamente coperto con questa copertura protettiva. Non estendere il coperchio di protezione sulla pentola finché il piano cottura non si sia completamente raffreddato, tutti gli apparecchi elettrici siano stati scollegati dalla rete e il tagliere di vetro in dotazione sia stato collocato sul lavello. Il posizionamento del tagliere di vetro evita il trabocco nella zona del lavandino. Per evitare di danneggiare la copertura protettiva, fatela scorrere con attenzione intorno agli angoli della cucina e poi allungate o lisciate il tessuto per evitare che si formino pozzanghere quando piove. Le pozzanghere possono influenzare l'impermeabilità del tessuto.

Set di connessioni

La Minikitchen Outdoor ha un set di connessione elettrica e - se è integrato un lavandino - un set di connessione per l'acqua e un rubinetto pieghevole.



Set di connessioni elettriche

- Il set di collegamento elettrico include
- una spina CEE preassemblata resistente agli spruzzi d'acqua e un accoppiamento CEE corrispondente 16A, 230V, 3 poli e spina in gomma con contatto di protezione 230V, con 5 m di cavo in gomma H07RN - F 3G1.5
- una striscia di prese a 3 pieghe montata sulla parete posteriore
- Per la messa in funzione, se il piano cottura a induzione è compreso nella fornitura, inserire la spina dell'apparecchio del piano cottura a induzione nella ciabatta. Quindi inserire il giunto CEE blu nella corrispondente spina CEE blu montata sul pannello posteriore. Ora inserite la spina di gomma nera con contatto di protezione nella presa di corrente domestica.

Set di collegamento all'acqua (solo per cucine con lavello)

- Il set di connessioni per l'acqua include:
- Rubinetto pieghevole preassemblato (istruzioni per l'uso separate incluse)
- Raccordo del tubo flessibile dal raccordo al connettore Gardena (all'esterno della parete posteriore) per il collegamento con un attacco rapido - premontato
- Tubo dell'acqua Uniflex da ½" 5 m con 2 raccordi rapidi in plastica.
- Scarico e raccordo di troppopieno sul lavabo - premontato
- Tubo flessibile per sifone/scarico in plastica - per scaricare l'acqua di scarico all'esterno o all'interno (chiuso)

Nell'acqua potabile, i germi patogeni come la legionella o i micobatteri si moltiplicano in misura maggiore nell'intervallo di temperatura da 6 a 54°C in combinazione con la stagnazione dell'acqua. Se l'acqua è stata nel rubinetto per più di quattro ore, non dovrebbe più essere usata per preparare cibo o bevande. È quindi essenziale assicurarsi che i tubi e i raccordi siano risciacquati prima dell'uso fino a quando l'acqua fresca esce dal rubinetto. In caso di dubbio, si devono prendere misure di pulizia o usare filtri d'acqua appropriati.



La Minikitchen Outdoor può essere collegata sia a una connessione fissa per l'acqua che a un tubo da giardino.

Si prega di notare che il collegamento di Minikitchen Outdoor a un allacciamento idrico fisso deve essere effettuato da un idraulico.

Per il collegamento dell'acqua a un tubo da giardino, collegare il tubo dell'acqua con il raccordo rapido Gardena in dotazione al connettore Gardena premendo saldamente il raccordo rapido sul connettore finché non scatta in posizione. Poi collega l'altra estremità del tubo con il raccordo rapido al tuo raccordo per l'acqua del giardino dotato di un connettore appropriato (non incluso).

Avvitare il tubo flessibile del sifone/scarico sul sifone e

- - dirigerlo o in un recipiente sufficientemente grande, per esempio una vasca di plastica, - un contenitore all'interno della mini-cucina (non incluso nella fornitura). Assicurati di svuotare il contenitore regolarmente per evitare di farlo traboccare!

Oppure

- far passare il tubo di scarico attraverso l'apertura prevista a questo scopo nella scatola di connessione verso l'esterno e collegarlo a un tubo di scarico.



Servizio

L'assistenza e le parti di ricambio sono disponibili tramite il vostro rivenditore

Ti auguriamo molte ore felici con la tua mini cucina all'aperto!